



مؤسسه ملی توسعه تحقیقات علوم پزشکی  
جمهوری اسلامی ایران

بسمه تعالی

## فراخوان فلوشیپ تحقیقاتی (Research Fellowship) دولت سوئیس برای محققان ایرانی

وزارت فدرال امور اقتصادی، آموزش و پژوهش (EAER) دولت سوئیس به متقاضیان ایرانی واجد شرایط و علاقه‌مند به انجام تحقیقات در یکی از دانشگاه‌های منتخب سوئیس کمک هزینه تحقیقاتی فلوشیپ اعطا می‌کند. این کمک هزینه مشمول محققان همه رشته‌های دانشگاهی و نیز پزشکان جوان برای سال تحصیلی ۲۰۲۰-۲۰۱۹ به مدت حداکثر ۱۲ ماه است.

اعلام فراخوان: ۲ آگوست ۲۰۱۸ (۱۱ مرداد ۱۳۹۷)

مهلت ارسال درخواست: ۱۵ نوامبر ۲۰۱۸ (۲۴ آبان ۱۳۹۷)

آغاز بورسیه: ۱ سپتامبر ۲۰۱۹ (۱۰ شهریور ۱۳۹۸)

فهرست دانشگاه‌هایی که متقاضی می‌تواند برای انجام تحقیقات پسادکتر در آنها اقدام کند:

[University of Basel](#) / [University of Bern](#) / [University of Fribourg](#) / [University of Geneva](#) / [University of Lausanne](#) / [University of Lucerne](#) / [University of Neuchâtel](#) / [University of St. Gallen](#) / [University of Zurich](#) / [Università della Svizzera italiana](#)

[Swiss Federal Institute of Technology Lausanne \(EPFL\)](#)  
[Swiss Federal Institute of Technology Zurich \(ETHZ\)](#)  
[Research Institutes of the ETH Domain \(PSI; WSL; EMPA; EAWAG\)](#)

[Graduate Institute of International and Development Studies \(IHEID\)](#)

[University of Applied Sciences and Arts Western Switzerland](#) / [Bern University of Applied Sciences](#) / [University of Applied Sciences Northwest Switzerland](#) / [University of applied Sciences Eastern Switzerland](#) / [Lucerne University of Applied Sciences and Arts](#) / [University of Applied Sciences and Arts of Southern Switzerland](#) / [The Zürcher Fachhochschule](#)

[Universities of teacher education](#)

اعتبار: کمک هزینه تحصیلی فقط برای تحقیقات تمام وقت (full-time research) در سوئیس معتبر است و برای برنامه‌های ترکیبی (بخشی در سوئیس و بخشی در یک کشور دیگر) معتبر نیست.

"Cotutelle de these": دانشجویان دکتر با یک پروژه دکترای در حال انجام یا برنامه‌ریزی شده که در چارچوب یک توافق رسمی بین دو دانشگاه انجام می‌شود ("cotutelle de thèse" همکاری بین یک دانشگاه سوئیس و یک دانشگاه خارجی) و تحت هدایت مشترک دو استاد راهنما هستند فقط می‌توانند برای این بورس تحصیلی ۱۲ ماهه درخواست کنند.



**زمان:** زمان این بورسیه ۱۲ ماه است که از سپتامبر ۲۰۱۹ شروع می‌شود و قابل تمدید نیست. این برنامه قابل ارتقا به بورسیه تحصیلی PhD نمی‌باشد. درخواست‌هایی که برای مدت کمتر از ۹ ماه باشد به عنوان اولویت مطرح نخواهند بود. درخواست‌های کمتر از ۶ ماه نیز مورد پذیرش قرار نخواهد گرفت.

**کمک هزینه:** کمک هزینه تحصیلی به مبلغ ماهانه ۱۹۲۰ فرانک سوئیس است. سایر کمک‌های مالی عبارتند از: هزینه بیمه سلامت اجباری سوئیس، کمک هزینه مسکن به مبلغ ۳۰۰ فرانک سوئیس (یک بار در ابتدای تحصیل)، کارت حمل و نقل عمومی با ۵۰ درصد تخفیف به مدت یک سال، هزینه بلیط برگشت به ایران (یک بار در پایان تحصیل). همچنین خدمات پشتیبانی و سفرهای مختلف، میهمانی و تورهای گشت‌وگذار برای دریافت‌کنندگان این بورسیه برنامه‌ریزی شده است. لازم به ذکر است این بورسیه کمک هزینه خانوادگی را پوشش نمی‌دهد.

#### معیارها و شرایط خاص متقاضی:

- واجد مدرک کارشناسی ارشد یا درجه تحصیلی معادل آن که توسط دانشگاه سوئیس مربوطه معتبر شناخته شده باشد. تاریخ دریافت این مدرک می‌بایست پیش از اول سپتامبر ۲۰۱۹ باشد. مدرک مذکور می‌بایست قبل از شروع بورسیه، جهت کسب تاییدیه به کمیته فدرال بورس تحصیلی (Federal Commission for Scholarships) ارائه شود.
- تاریخ تولد متقاضی می‌بایست پس از ۳۱ دسامبر ۱۹۸۳ باشد.
- متقاضیانی که در زمان شروع بورس (اول سپتامبر ۲۰۱۹) بیش از یک سال در سوئیس بوده‌اند، واجد شرایط نیستند.
- یک نامه از طرف استاد میزبان دانشگاه منتخب سوئیسی (شامل رزومه تحقیقاتی وی) حاوی توضیحاتی در خصوص دلایل وی برای نظارت و حمایت از تحقیق مربوطه می‌بایست ارائه شود.
- متقاضیان باید یک پروپوزال تحقیقاتی (research proposal) شامل یک جدول زمان‌بندی فعالیت‌ها داشته باشند که این پروپوزال اهمیت ویژه‌ای در برنامه داشته و متقاضی می‌بایست توجه کافی به آن اختصاص دهد.
- متقاضیان باید از مهارت‌های لازم زبان دوره دکترا (وابسته به دانشگاه مربوطه) برخوردار باشند.
- متقاضیانی که قبلاً بورس تحصیلی از دولت سوئیس دریافت کرده‌اند واجد شرایط درخواست بورس دوم نیستند.
- انتظار می‌رود که متقاضیان بورس در دوره تحصیل خود در سوئیس اقامت کنند.

#### معیارهای انتخاب: معیارهای زیر در درجه اول انتخاب هستند:

- متقاضی: پروفایل علمی، ظرفیت تحقیق و انگیزه.
- پروژه تحقیقاتی: اصالت و استحکام روش‌شناسی.
- زمینه علمی: کیفیت و زمینه نظارت و پتانسیل برای همکاری آینده با دانشگاه.

**فرایند درخواست:** بسته درخواست (application package) از طریق ارسال ایمیل به سفارت سوئیس در تهران قابل دریافت است.



مؤسسه ملی توسعه تحقیقات علوم پزشکی  
جمهوری اسلامی ایران

**مستندات درخواست:** لطفاً ۲ مجموعه (۱ مجموعه اصل + ۱ کپی) از مستندات را با ترتیب زیر ارسال کنید: مجموعه اول شامل اصل مستندات امضا شده به همراه توصیه‌نامه‌های محرمانه و در صورت لزوم ترجمه‌های تایید شده به زبان انگلیسی. مجموعه دوم، نسخه کپی از مجموعه اول به جز توصیه‌نامه‌های محرمانه است. کپی مجموعه دوم نیاز نیست.

- ۱) فرم درخواست بورسیه امضا شده (تایپ شده و چاپ شده) همراه با عکس
  - ۲) رزومه کامل علمی شامل مقالات علمی، جوایز و غیره
  - ۳) یک نامه حاوی دلیل و هدف از درخواست (motivation letter) (حداکثر ۲ صفحه)
  - ۴) یک پروپوزال تحقیقاتی کامل (حداکثر ۵ صفحه، امضا شده)، فقط در فرمت پروپوزال تحقیقاتی بورسیه
  - ۵) کپی نامه استاد میزبان دانشگاه منتخب سوئیس (شامل رزومه تحقیقاتی وی) حاوی توضیحاتی در خصوص دلایل وی برای نظارت و حمایت از تحقیق مربوطه. همچنین، رزومه کوتاه (short cv) متنور علمی دانشگاه مبدأ
  - ۶) دو توصیه‌نامه محرمانه از دو استاد مختلف در زمینه علمی متقاضی (فقط در فرمت فرم‌های این بورسیه- اصل در پاکت‌های مهر و موم شده فقط برای مجموعه اول). مجموعه دوم نباید کپی داشته باشد.
  - ۷) فتوکپی گواهی‌نامه‌ها و برگه‌های مدارک دانشگاهی/ مراکز آموزشی مقاطع قبل و دیپلم به همراه ریزنمرات به ترتیب اولویت از آخرین مدرک. چنانچه مدارک به زبان انگلیسی، فرانسوی، ایتالیایی یا آلمانی صادر نشده است باید به زبان انگلیسی ترجمه و تأیید رسمی شود. نیازی به ارسال اصل مدارک نیست.
  - ۸) گواهی پزشکی امضا شده (فقط از فرم گواهی سلامت این بورسیه استفاده کنید)
  - ۹) دو کپی از گذرنامه متقاضی (صفحه اصلی با اطلاعات شخصی). متقاضیان دو ملیتی کپی هر دو گذرنامه را اضافه کنند. متقاضیانی که در حال حاضر و در طی مراحل تقاضا در سوئیس هستند، مجوز B (Permis B) را نیز اضافه کنند.
- لطفاً مستندات را داخل پوشه‌های پلاستیکی نگذارید و آنها را به هم متصل نکنید.

**سوالات و مستندات درخواست باید به آدرس زیر ارسال شوند:**

سفارت سوئیس در ایران: الهیه، خیابان شریفی منش، یاسمن ۲، کدپستی: ۴۶۸۳-۱۹۳۹۵

پست الکترونیکی: [teh.vertretung@eda.admin.ch](mailto:teh.vertretung@eda.admin.ch) تلفن: 0098 21 2200 8333

وبسایت: <https://www.eda.admin.ch/tehran>

دفتر همکاری‌های علمی ایران و سوئیس در دانشگاه علوم پزشکی تهران ([irsw-leadinghouse@sina.tums.ac.ir](mailto:irsw-leadinghouse@sina.tums.ac.ir)) نیز

پاسخگوی سؤالات شما خواهد بود.

مؤسسه ملی توسعه تحقیقات علوم پزشکی ایران (NIMAD) با توجه به رسالت خود در ارتقای همکاری‌های بین‌المللی در حیطه پژوهش‌های سلامت، اقدام به انتشار اطلاعات فوق نموده و هرگونه توضیح بیشتر فقط و فقط از طریق مکاتبه الکترونیک با آدرس‌های مندرج در متن بالا قابل استعلام است؛ لذا از هرگونه پاسخگویی تلفنی/ الکترونیکی در این خصوص معذور است.

این فایل و اصل انگلیسی آن در نشانی <http://nimad.ac.ir/content/149/Swiss-Scholarships-2019> قابل دسترس است.